

# SIAMP

---

Monaco



NAGOYA

MANUEL D'UTILISATION

# MANUEL D'UTILISATION

# SIAMP

---

Monaco



Merci de lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil

## SOMMAIRE

|   |    |
|---|----|
| 01. Consignes de sécurité                     | 04 |
| 02. Recommandations d'utilisation             | 06 |
| 03. Fonctions du NAGOYA                       | 07 |
| 04. Schéma général de principe                | 08 |
| 05. Installation du NAGOYA                    | 09 |
| 06. Première utilisation                      | 12 |
| 07. Entretien                                 | 13 |
| 08. Non utilisation prolongée                 | 14 |
| 09. Auto diagnostic                           | 15 |
| 10. Points à vérifier avant retour au SAV     | 16 |
| 11. Caractéristiques techniques de l'appareil | 17 |
| 12. Certificat de Garantie                    | 18 |

Nous vous remercions d'avoir choisi SIAMP.

SIAMP est une marque Européenne qui distribue des produits certifiés CE et conformes au Règlement EU REACH.

L'utilisation quotidienne d'un NAGOYA contribue à la protection de l'environnement en réduisant de manière considérable l'utilisation du papier hygiénique.

L'utilisation quotidienne d'un NAGOYA est bénéfique pour la santé car elle diminue en outre de manière considérable les problèmes d'hémorroïdes et d'irritation.

L'utilisation quotidienne d'un NAGOYA procure détente et bien-être.

# SIAMP

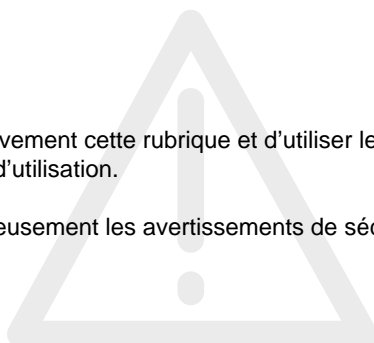
---

Monaco

## 01. Consignes de sécurité

Merci de lire attentivement cette rubrique et d'utiliser le NAGOYA conformément aux recommandations d'utilisation.

Respectez scrupuleusement les avertissements de sécurité pour votre bien celui des autres utilisateurs



LE NON RESPECT D'UNE CONSIGNE DE SECURITE PEUT PROVOQUER  
DES DOMMAGES CORPORELS ET MATERIELS IMPORTANTS





Pour votre sécurité, lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation du produit



Si une personne est incapable d'ajuster la température en toute autonomie et est susceptible d'utiliser votre appareil, vérifiez que la température du siège et de l'eau sont au niveau le plus bas.



Vérifier que votre réseau est bien en 220-240 Volts. Vérifier également que votre prise de courant est aux normes en vigueur et qu'elle dispose d'une prise reliée à la terre. N'utiliser cet appareil que sur un réseau en 220-240 Volts.



Ne jamais démonter, réparer ou modifier l'appareil. Seul un technicien de SIAMP est habilité à le faire. Le non respect de cette consigne entraîne la nullité de la garantie.



Ne pas asperger la télécommande, l'abattant ou le câble électrique avec un liquide, ceci pourrait provoquer un court-circuit.



Ne pas utiliser de produits abrasifs ou brosses pour nettoyer votre appareil. Utilisez uniquement des éponges et des produits neutres.



Ne jamais poser, ni approcher de substances inflammables près de l'appareil, afin d'éviter toute détérioration.



Ne jamais forcer la lunette ou le couvercle à se fermer plus vite que prévu pour éviter de casser le système de fermeture ralentie. Ne pas monter ou placer des objets lourds sur l'abattant.



Ne jamais couder ou pincer le flexible d'alimentation d'eau cela affecterait la pression et engendrerait un dysfonctionnement de la fonction lavage.



En cas de non-utilisation prolongée, veuillez à bien débrancher l'appareil et vidanger l'eau du réservoir de l'abattant.



Veillez à ne pas laisser tomber votre télécommande, ni l'asperger, ceci pourrait provoquer des dysfonctionnements.



En cas de basse pression d'eau il y a risque de brûlure sur la peau due à l'augmentation rapide de la température sortant des buses, faire très attention.

**Veiller à respecter scrupuleusement les recommandations d'utilisation du NAGOYA**

- N°1** En cas de non utilisation prolongée, veillez à bien débrancher le NAGOYA et à vidanger l'eau du réservoir (voir chapitre 8).
- N°2** Veiller à installer votre NAGOYA à l'abri des rayons du soleil, ceux-ci pouvant à terme décolorer l'appareil.
- N°3** Veiller à ne pas uriner sur les buses de lavage ou sur le séchoir.
- N°4** Veiller à ne jamais brancher d'autres appareils sur la prise de votre NAGOYA.
- N°5** Ne jamais vous appuyer sur l'abattant du NAGOYA.
- N°6** Il est fortement recommandé de débrancher votre NAGOYA en cas d'orage.
- N°7** Ne jamais utiliser votre NAGOYA dans des pièces dont la température est négative pour que l'eau du réservoir ne gèle pas.
- N°8** Veiller à utiliser votre NAGOYA avec délicatesse sans jamais forcer ni sur la télécommande, ni sur le système de fermeture amortie de l'abattant.
- N°9** Veiller à ne pas utiliser votre NAGOYA dans une pièce trop humide et non aérée. L'excès d'humidité pouvant exposer l'appareil à de la moisissure.
- N°10** Ne jamais monter , ni poser d'objet lourd sur le couvercle pour éviter de casser ou déformer celui-ci.
- N°11** Veiller à utiliser NAGOYA dans une pièce non humide, sur un WC aux normes CE, à la place de l'ancien abattant.
- N°12** Si l'eau de votre réseau est calcaire, veiller à connecter le filtre anti calcaire fourni avec votre NAGOYA afin d'éviter que les buses ne s'obstruent prématurément avec le calcaire.

## 03. Fonctions de l'appareil

07

Pour que votre NAGOYA soit efficace, veillez à bien ajuster les paramètres d'utilisation, à bien vous positionner sur la lunette et à vous détendre.



**Télécommande**  
Panneau tactile avec périphérique USB sur l'unité. Batterie rechargeable en se connectant sur le port de l'appareil



**Adaptation**  
S'adapte à la plupart des cuvettes existantes



**Lavage familial**  
Lavage arrière par jet d'eau pour un nettoyage optimal



**Séchage à air chaud**  
Sèche après lavage afin de stopper l'utilisation de papier toilette



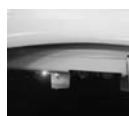
**Fonction massage**  
Une douchette unique qui produit des variations et des pulvérisations d'eau pour un lavage avec effet massant



**Siège chauffant**  
Permet de chauffer le siège de l'abattant à sa convenance (bas = 36°C, moyen = 38°C, haut = 40°C)



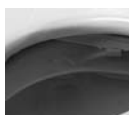
**Lavage féminin**  
Nettoyage doux, sans irritation, hygiénique et confortable



**Lumière nocturne**  
Des Leds illuminent toute la cuvette, pour plus de confort et de sécurité



**Double douchette**  
Deux douchettes nettoyante et auto nettoyante, l'une pour le lavage familial, l'autre pour le lavage féminin



**Stérilisation par UV**  
Le tout nouveau dispositif de lumière UV élimine les germes et les bactéries, afin de garder une hygiène optimale



**Désodorisation au carbone actif**  
Elimination des odeurs lorsqu'une personne est assise, s'arrête 2 mn après que la personne se soit levée



**Matériau antibactérien**  
Les douchettes et le siège sont conçus avec un plastique spécial qui offre une protection antibactérienne à 99%



**Déclipsage rapide**  
Appuyer sur le bouton à l'arrière droit de l'appareil afin de déclipser l'abattant de sa plaque de fixation



**Descente assistée**  
Lunette et couvercle se ferment doucement pour éviter le bruit et optimiser la sécurité

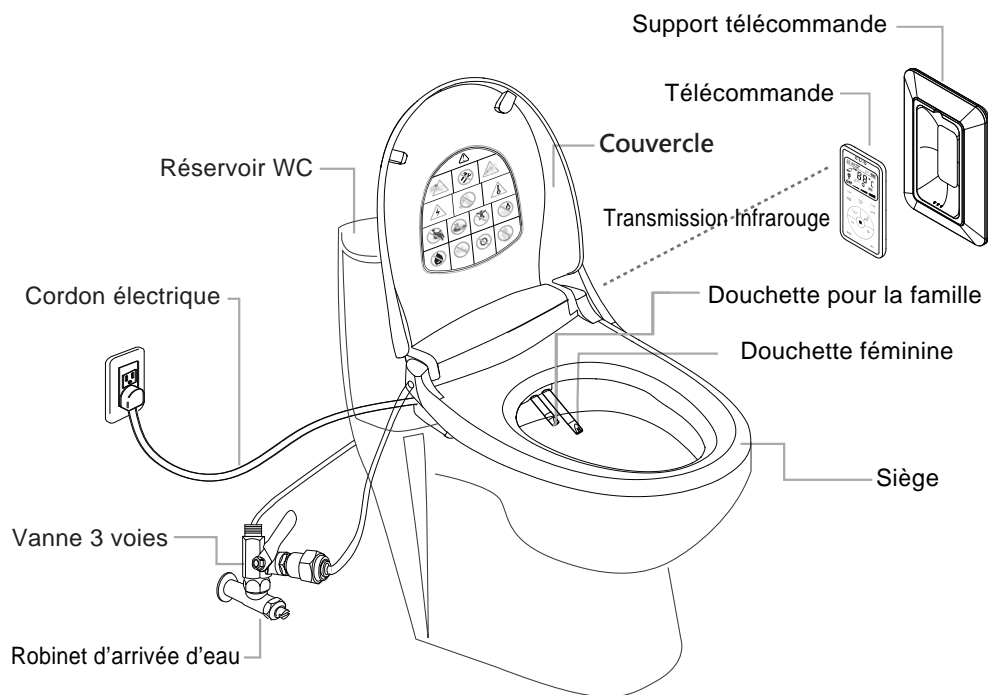


**T de dérivation**  
Un filtre est intégré au T de dérivation afin de purifier l'eau avant qu'elle ne s'introduise dans l'appareil



**Economie d'énergie**  
L'appareil se place automatiquement en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé

## Configuration



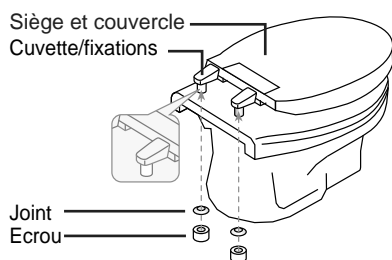
## Pièces fournies

| Manuel d'utilisation | Fixations abattant               | Vanne + Tuyau d'alimentation | Pièces pour la télécommande                                      |
|----------------------|----------------------------------|------------------------------|--|
|                      | <br>x2      x2<br><br>x2      x2 | <br>Vanne/Tuyau x 1          | <br>x2      x1<br><br>x2      x1<br><br>Télécommande/support x 1 |



## Etape 1 . Avant l'installation

1. Retirer l'abattant existant  
Les étapes peuvent être différentes suivant le type d'abattant

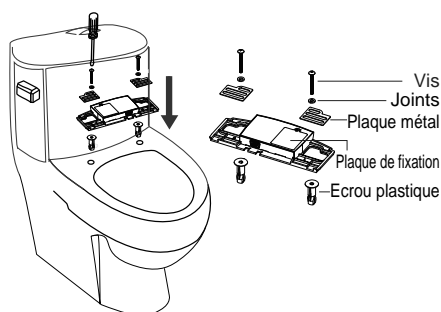


2. Après avoir coupé l'eau, tirer la chasse d'eau pour vider complètement le réservoir



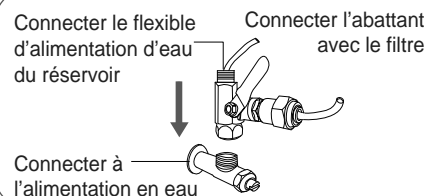
## Etape2 . Installation de la plaque de fixation

La plaque de fixation et les joints doivent être installés de la façon suivante



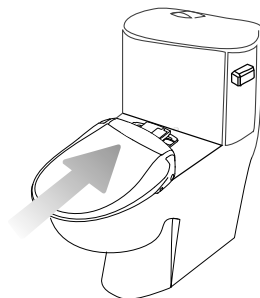
## Etape3. Connexion de la vanne 3 voies et du flexible d'alimentation d'eau

La vanne 3 voies nécessite une installation correcte afin que le filtre remplisse sa fonction. Une mauvaise installation pourrait entraîner une fuite.



## Etape 4 . Fixation de l'abattant

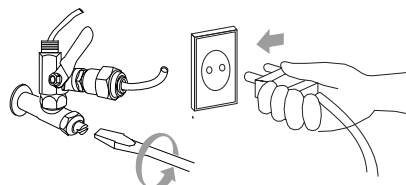
Glisser l'abattant dans la plaque de fixation. Le "Click" indique que celui-ci est correctement installé .



## Etape 5 . Test de fonctionnement

Ouvrir doucement l'arrivée d'eau et brancher l'alimentation électrique, attendre 25 secondes. Lorsque la lumière apparait et que vous entendez un signal sonore, votre appareil est prêt à fonctionner.

NB : S'asseoir sur le siège pour le test de fonctionnement, si le produit se met en fonction avant vous être assis, débrancher l'alimentation électrique et attendre 30 secondes avant de la rebrancher .



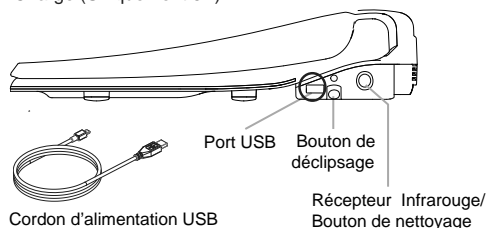
## 05. Installation du produit

### Installation de la télécommande

#### Recharge de la batterie

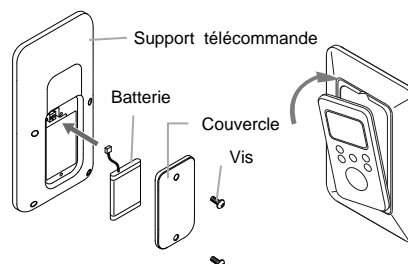
Le moyen le plus rapide de recharger la batterie est d'utiliser le cordon USB livré en le branchant sur le port USB de l'abattant jusqu'à ce que l'indicateur de charge soit au maximum.

Vous pouvez aussi utiliser un autre port USB de Charge (Uniquement 5V)



#### Installation de la batterie

Mettre en place la batterie dans la télécommande comme indiqué ci-dessous. Fixer le couvercle de la batterie à l'aide des vis.

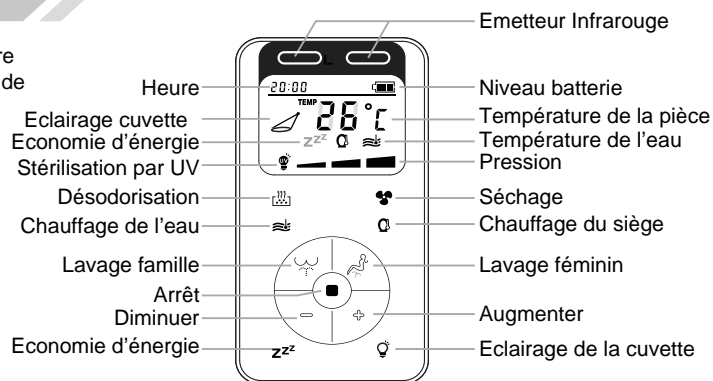


### Installation de la télécommande

Testez la position de la télécommande avant de la fixer définitivement pour être certain qu'elle fonctionne correctement. Les rayons de soleil, les lampes Tri phosphores des salles de bain peuvent interférer avec le signal de la télécommande

### Télécommande

Votre télécommande doit être visible et accessible à partir de l'abattant et positionnée de sorte qu'il n'y ait pas d'obstruction aux rayons Infrarouge émis



### Avant utilisation

#### Avis Important

##### ※ S'asseoir sur l'appareil avant utilisation

Cet appareil est équipé d'un détecteur de présence. L'appareil ne peut pas fonctionner sans la présence de quelqu'un sur le siège. L'appareil commence par laver les douchettes.

##### ※ Jet d'eau

L'eau qui sort des douchettes sert à les nettoyer ou à ajuster la pression même lorsque l'abattant n'est pas utilisé. L'eau restante s'écoule dans la cuvette, ce n'est pas un dysfonctionnement.

##### ※ Auto nettoyage des douchettes et stérilisation par rayon UV

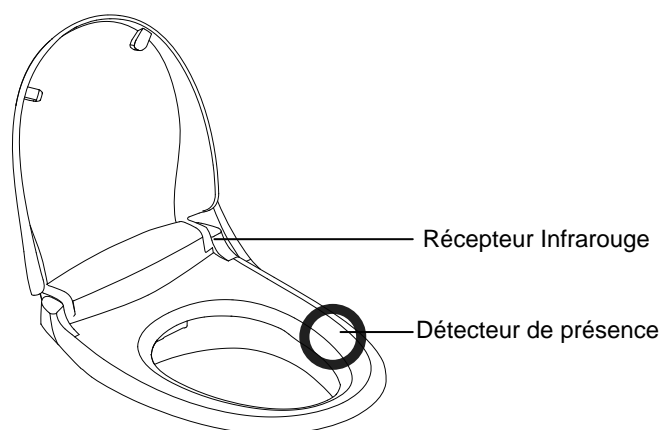
L'appareil nettoie automatiquement les douchettes avant et après chaque utilisation. La stérilisation des douchettes par rayon UV se déclenche après 60 secondes et durant 3 minutes.


















##### ※ Basse pression d'eau

Si l'utilisateur sent la température de l'eau augmenter rapidement dans le cas d'une basse pression de l'eau, baisser immédiatement la température de l'eau afin d'éviter toute brûlure.

Vérifier les points suivants :

- Alimentation d'eau : vérifier si l'alimentation fonctionne normalement
- Ouverture du robinet d'arrêt : vérifier que celui-ci soit entièrement ouvert
- Filtre : vérifier que le filtre du robinet n'est pas obstrué



| Fonctions   | Comment procéder   |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
|---|--|----------|----------|-----------|----|-----|------------------------|----------------------|----------|----------|-----------|
| Lavage familial <br>Lavage féminin  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Choisir le mode de lavage. Appuyer sur  ou .</li> <li>Durant le lavage, régler la pression de l'eau à l'aide des boutons + ou -.</li> <li>Appuyer sur STOP pour arrêter le lavage.</li> </ol>   |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Massage   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Durant le lavage, en réappuyant sur le bouton mode lavage choisi, le lavage passe en mode SPA. Le SPA est une fonction massage créé par des pulsations rythmées de la pression de l'eau.</li> <li>Appuyer à nouveau sur le même bouton pour revenir en mode lavage normal.</li> </ol>   |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Température de l'eau<br>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Choisir la température souhaitée en appuyant sur le bouton .</li> <li>Il existe 4 niveaux de température, OFF-Bas-Moyen-Haut.</li> </ol> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Niveau</th> <th>OFF</th> <th>-</th> <th>--</th> <th>---</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Température de l'eau</td> <td>Température ambiante</td> <td>Bas</td> <td>Moyen</td> <td>Haut</td> </tr> </tbody> </table>  | Niveau   | OFF      | -         | -- | --- | Température de l'eau   | Température ambiante | Bas      | Moyen    | Haut      |
| Niveau  | OFF  | -        | --       | ---       |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Température de l'eau  | Température ambiante   | Bas      | Moyen    | Haut      |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Température de séchage<br>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Choisir la température souhaitée en appuyant sur le bouton .</li> <li>Il existe 4 niveaux de température, OFF-Bas-Moyen-Haut.</li> <li>Appuyer sur le bouton Stop pour arrêter le séchage.</li> </ol> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Niveau</th> <th>OFF</th> <th>-</th> <th>--</th> <th>---</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Température de séchage</td> <td>Température ambiante</td> <td>Bas</td> <td>Moyen</td> <td>Haut</td> </tr> </tbody> </table> | Niveau   | OFF      | -         | -- | --- | Température de séchage | Température ambiante | Bas      | Moyen    | Haut      |
| Niveau  | OFF  | -        | --       | ---       |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Température de séchage  | Température ambiante   | Bas      | Moyen    | Haut      |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Température du siège<br>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Choisir la température souhaitée en appuyant sur le bouton .</li> <li>Il existe 4 niveaux de température, OFF-Bas-Moyen-Haut.</li> </ol> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Niveau</th> <th>OFF</th> <th>-</th> <th>--</th> <th>---</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Température du siège</td> <td>Température ambiante</td> <td>Bas</td> <td>Moyen</td> <td>Haut</td> </tr> </tbody> </table>  | Niveau   | OFF      | -         | -- | --- | Température du siège   | Température ambiante | Bas      | Moyen    | Haut      |
| Niveau  | OFF  | -        | --       | ---       |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Température du siège  | Température ambiante   | Bas      | Moyen    | Haut      |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Désodorisation<br>   | Appuyer sur le bouton  pour activer ou désactiver la désodorisation.  |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Lumière nocturne<br>   | Appuyer sur le bouton  pour activer ou désactiver la lumière nocturne. La lumière s'allume dès le branchement de la prise.  |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Economie d'énergie<br>   | <p>Choisir la durée d'économie d'énergie en appuyant sur le bouton .</p> <p>Lorsque l'économie d'énergie est activée, il suffit de s'asseoir sur le siège pour que l'appareil fonctionne à nouveau.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Niveau</th> <th>OFF</th> <th>-</th> <th>--</th> <th>---</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Heures</td> <td>Pas d'économie</td> <td>4 heures</td> <td>8 heures</td> <td>12 heures</td> </tr> </tbody> </table>   | Niveau   | OFF      | -         | -- | --- | Heures                 | Pas d'économie       | 4 heures | 8 heures | 12 heures |
| Niveau  | OFF  | -        | --       | ---       |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Heures  | Pas d'économie   | 4 heures | 8 heures | 12 heures |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Stérilisation par lumière UV  | L'appareil stérilise automatiquement les buses de lavage par une lumière UV pendant 3 minutes, 60 secondes après chaque utilisation  |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Réglage de l'heure  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur Stop pour entrer en mode Réglage de l'heure.</li> <li>Appuyer sur + pour choisir l'heure et sur - pour choisir les minutes.</li> <li>Appuyer sur Stop pour valider le réglage</li> </ol>  |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Bouton Nettoyage de secours   | En cas de non-fonctionnement de la télécommande, appuyer sur le bouton rond de nettoyage pour activer le lavage familial et appuyer à nouveau pour l'interrompre.  |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |
| Affichage de la température   | Appuyer sur le bouton  afin de choisir votre unité de température, °F ou °C   |          |          |           |    |     |                        |                      |          |          |           |

**En cas d'anomalies constatées**

- Fuite d'eau constante
- Siège fêlé
- Pas d'électricité malgré la prise branchée
- Mauvaise odeur à proximité du siège
- Fuite électrique
- Autre dysfonctionnement

**Ne plus utiliser l'appareil**

- Débrancher la prise de courant
- Fermer l'arrivée d'eau
- Appeler le service après-vente

**Entretien et Nettoyage****Débrancher impérativement l'appareil avant le nettoyage**

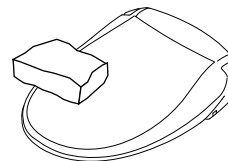
Ne pas vaporiser d'eau ou de produit ménager directement sur l'appareil ou son cordon d'alimentation. Essuyer l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Aérer chaque jour votre salle de bain ou WC. Un environnement trop humide peut engendrer des dysfonctionnements.

**1 Nettoyage du siège**

Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer et doux et sec pour essuyer.

Ne pas utiliser de chiffon rêche ou de papier toilette pour essuyer le plastique pour ne pas rayer les surfaces .

**2 Nettoyage de la zone entre l'abattant et la cuvette**

1. Enlever l'abattant:

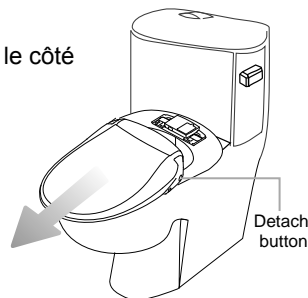
- Presser le bouton de déclipage de l'abattant sur le côté droit de l'appareil.
- Tirer le produit vers l'avant avec la main.
- Lors du retrait attention de ne pas trop tirer sur le cordon électrique et le tube d'alimentation d'eau.

2. Nettoyer la surface en de la cuvette et l'arrière du boîtier.

3. Replacer l'abattant :

glisser le produit sur sa plaque de fixation.

Le "Click" indique que le produit est bien enclenché.

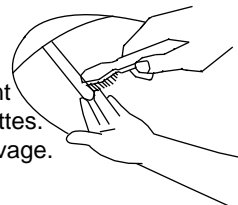
**3 Nettoyage des douchettes**

1. Enfiler un gant ménager

2. Appliquer un peu de liquide vaisselle dilué ou un détergent neutre sur un chiffon doux et nettoyer le bras des douchettes.

3. Utiliser une brosse à dents pour nettoyer les buses de lavage.

4. Les douchettes se rétractent d'elles même.



## 08. En cas de non utilisation prolongée

En cas de non utilisation prolongée, il est recommandé d'effectuer les opérations suivantes :

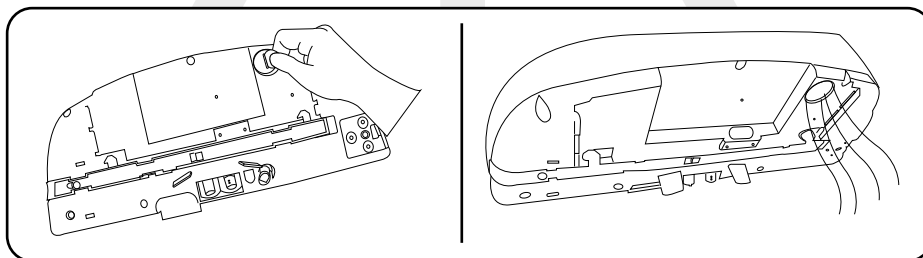
**ETAPE 1** Débrancher l'appareil en retirant le câble de la prise

**ETAPE 2** Fermer le robinet d'arrivée d'eau

**ETAPE 3** Déclipser l'abattant en appuyant sur le bouton prévu à cet effet

**ETAPE 4** Vidanger le réservoir d'eau de l'appareil en dévissant le bouchon à l'aide d'une pièce de monnaie

**ETAPE 5** Après la vidange du réservoir, revisser correctement le bouchon



### AVANT D'UTILISER A NOUVEAU LE NAGOYA

**ETAPE 1** Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau

**ETAPE 2** Rebrancher la prise de courant

A vérifier avant de contacter le SAV

|   | Problème   | Cause possible  | Solution  |
|---|--|---|---|
| 1 | J'ai sélectionné la fonction ..... mais l'appareil ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifiez le branchement électrique</li> <li>▪ Vous avez activé le séchage en même temps que le la</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Branchez le cordon électrique</li> <li>▪ Séchez après le lavage</li> </ul>   |
| 2 | J'ai pas ou peu de pression d'eau                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifiez que la vanne 3 voies est ouverte</li> <li>▪ Vérifier que le tube d'alimentation d'eau n'est pas entortillé</li> <li>▪ Vérifiez que les buses des douchettes ne sont pas bouchées</li> <li>▪ Vérifiez que le bras des douchettes n'est pas sale</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ouvrez la vanne 3 voies</li> <li>▪ Démêlez le tube d'alimentation d'eau</li> <li>▪ Nettoyez les buses des douchettes de lavage</li> <li>▪ Nettoyez le bras des douchettes</li> </ul> |
| 3 | L'eau s'arrête de façon inattendue                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Le temps de lavage a excédé 3 mn</li> <li>▪ Vous êtes mal positionné sur le siège</li> <li>▪ Il y a une panne de courant</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Recommencez le lavage</li> <li>▪ Ajustez votre position sur le siège</li> <li>▪ Débranchez puis rebranchez l'alimentation électrique</li> </ul>                                      |
| 4 | Ma télécommande ne fonctionne pas                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vous ne recevez pas le signal infrarouge</li> <li>▪ La batterie est déchargée</li> <li>▪ Vous êtes mal positionné sur le siège</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Déplacez la localisation de la télécommande</li> <li>▪ Rechargez la batterie</li> <li>▪ Ajustez votre position sur le siège</li> </ul>   |
| 5 | Mon siège n'est pas chaud  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La température du siège est réglée sur OFF</li> <li>▪ Dysfonctionnement de la télécommande</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réglez à nouveau la température du siège</li> <li>▪ Reportez vous au point 4</li> </ul>  |
| 6 | L'eau ne chauffe pas   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La température de l'eau est réglée sur OFF</li> <li>▪ Dysfonctionnement de la télécommande</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réglez à nouveau la température de l'eau</li> <li>▪ Reportez vous au point 4</li> </ul>  |
| 7 | J'ai un problème de séchage  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La température de séchage est réglée sur OFF</li> <li>▪ Dysfonctionnement de la télécommande</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réglez à nouveau la température de séchage</li> <li>▪ Reportez vous au point 4</li> </ul>  |
| 8 | J'ai un problème de désodorisation                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vous êtes mal positionné sur le siège</li> <li>▪ Dysfonctionnement de la télécommande</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ajustez votre position sur le siège</li> <li>▪ Reportez vous au point 4</li> </ul>   |

## 10. A vérifier avant retour au SAV

Avant de retourner votre NAGOYA au SAV, veuillez prendre contact avec SIAMP qui vous indiquera la procédure à suivre.

Pour faciliter cette procédure, vérifiez préalablement les points suivants :

### POINTS A VERIFIER

L'appareil ne fonctionne plus du tout :

1. Le câble est-il correctement branché ?
2. L'appareil est-il sur Marche (ON) ?
3. Y-a-il des témoins lumineux allumés ?
4. L'utilisateur est-il détecté par l'appareil ?

Les fonctions lavage (Familial et Féminin) ne fonctionnent plus :

1. L'arrivée d'eau est-elle ouverte ?
2. N'y-a-t-il pas de fuite dans le tube d'arrivée d'eau ?
3. Le tube d'arrivée d'eau n'est-il pas bouché par un corps étranger ?
4. Le jet des buses n'est-il pas bouché par un corps étranger ?
5. Le jet des buses ne semble-t-il pas obstrué par du calcaire ?
6. Quels témoins sont allumés ?

La pression d'eau est faible :

1. L'arrivée d'eau est-elle ouverte au maximum ?
2. Le tube d'arrivée d'eau n'est-il pas bouché par un corps étranger ou entortillé ?
3. Sur quel niveau de pression d'eau l'appareil est-il réglé ?

La température de l'eau, du séchage ou de la lunette ne fonctionnent pas :

1. L'appareil est-il branché sur le secteur ?
2. Ces fonctions sont-elles activées ?
3. Sur quel niveau de température sont réglés l'eau, le séchage et la lunette ?

**MUNISSEZ VOUS DE VOTRE FACTURE D'ACHAT, AINSI QUE DU N° DE SERIE DE VOTRE NAGOYA, ILS VOUS SERONT DEMANDES POUR TOUT RETOUR SAV**





## 11. Caractéristiques techniques

17

|   |  |
|---|--|
| Alimentation Electrique   | AC 200-240V 50/60Hz  |
| Longueur du câble électrique  | 1,20 m   |
| Pression d'eau  | De 0,69 bar à 7,35 bars  |
| Puissance électrique : <ul style="list-style-type: none"><li>• Chauffage de l'eau</li><li>• Chauffage du siège</li><li>• Chauffage du séchage</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• 1000W</li><li>• 52W</li><li>• 130W</li></ul> |
| Protection Court Circuit  | 15 mA (GFCI)   |
| Dimensions  | L 490 x l 375 x H 110 mm   |
| Poids   | 3,1 Kg ± 0.3   |

## 12. Certificat de Garantie

Veiller à bien remplir les éléments du certificat de garantie. En cas de retour SAV, ces informations, ainsi que la facture d'origine seront exigées

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| NOM DU PRODUIT :             | SIAMP                |
| NOM DU MODELE                | NAGOYA               |
| N° de série (sur l'appareil) | <input type="text"/> |
| DATE D'ACHAT                 | <input type="text"/> |
| GARANTIE                     | SIMPLE               |

1. La garantie est d'une durée de 2 ans à compter de la date d'achat mentionnée sur la facture d'achat.
2. La garantie comprend la main d'œuvre pour la réparation, ainsi que toutes les pièces de rechange nécessaires.
3. La garantie n'est applicable que si les éléments ci-dessus sont fournis intégralement avec copie de la facture.
4. La garantie s'applique uniquement sur les pièces défectueuses du fait du constructeur et non sur les pièces endommagées par l'utilisateur, notamment :
  - En cas de démontage par toute personne autre que les techniciens SIAMP habilités.
  - Installation non conforme à nos recommandations.
  - Dommages dus à des éléments extérieurs (tempête, incendie, ...)
  - Branchement sur une prise électrique non conforme.
  - Et plus généralement tous dommages liés à une utilisation autre que celles indiquées dans le manuel d'utilisation.

**SIAMP SAS**  
**SERVICE APRES VENTES**  
**Immeuble le Thales**  
**1, Rue du Gabian Z.I Fontvielle**  
**98000 MONACO**  
**+ 377 93 15 53 75**



13

EN 55014-1 :2006+A1 :2009

EN55014-2 :1997+A1 :2001+A2 :2008 EUT Cat.II

EN60335-1:2002+A11:2004+A1:2004+A12:2006+A2:2006+A13:2008+A14:2010

EN60335-2-84 :2003+A1 :2008

Fabriqué à TW pour SIAMP SAS

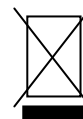
4, quai Antoine 1er BP 219

98007 MONACO cedex

+377 93155375

CIUP 8100

DOP N° BTW-02-2013-11-20



CE PRODUIT ET SES ACCESSOIRES NE DOIVENT PAS ETRE  
JETES AVEC VOS DECHETS MENAGER.

SI VOUS SOUHAITEZ VOUS SEPARER DE VOTRE PRODUIT,  
VEILLEZ A LE DEPOSER DANS UNE DECHETTERIE PREVUE  
A CET EFFET ;

VOUS POUVEZ EGALEMENT PRENDRE CONTACT DIRECTEMENT  
AVEC LE REVENDEUR DE SIAMP AFIN DE VOIR COMMENT  
PROCEDER A L' ELIMINATION DE VOTRE ANCIEN NAGOYA

# SIAMP

Monaco

# SIAMP

---

Monaco

